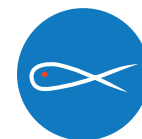


Édition  
Conseil  
National

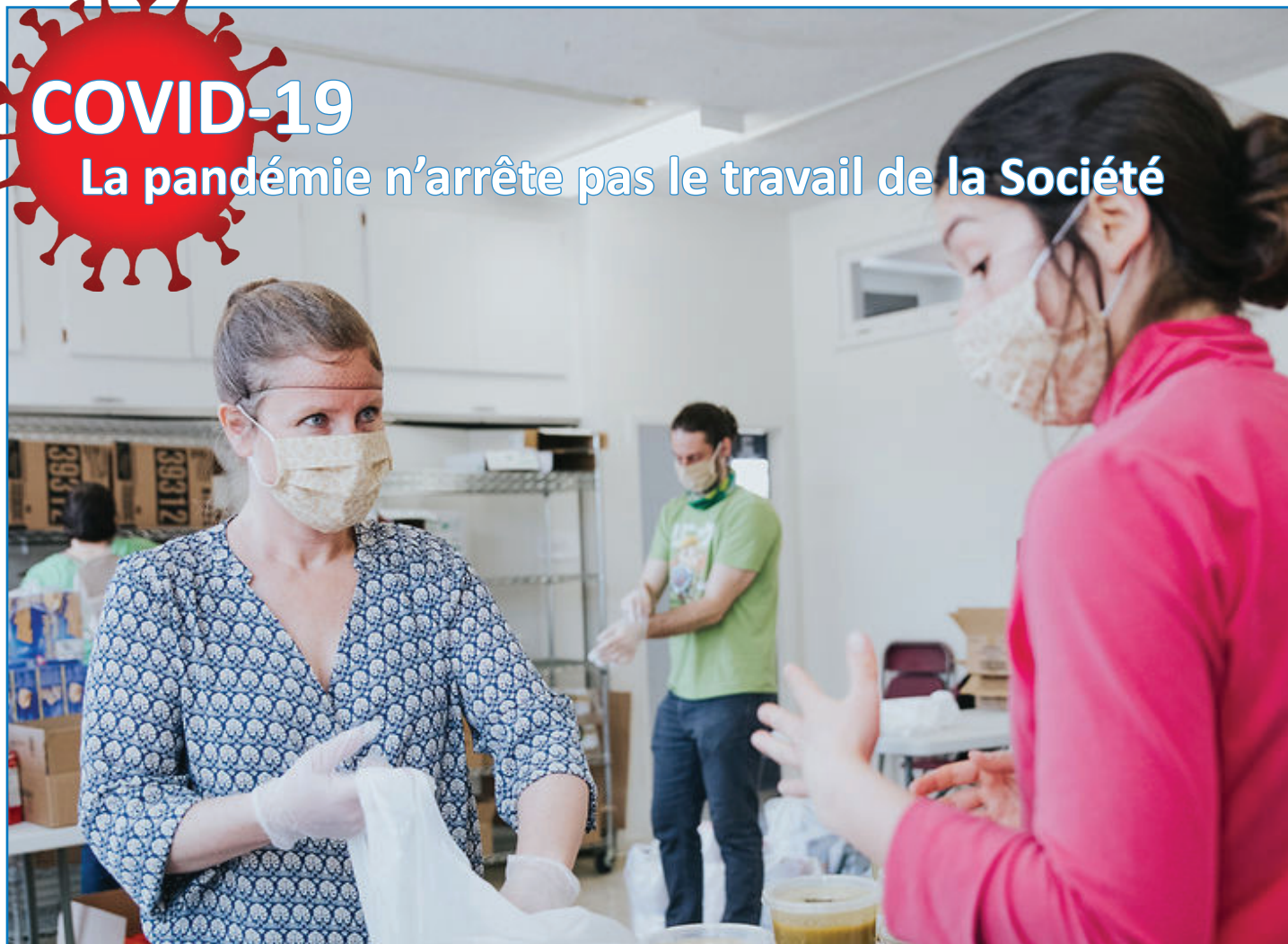
Vincenpaul  
CANADA



L'infolettre de la  
Société de Saint-Vincent de Paul  
Conseil national du Canada  
ISSN 2560-8258  
Volume 4 no. 6 - Septembre 2020



La pandémie n'arrête pas le travail de la Société



CLIQUABLE!

## DANS CE NUMÉRO

|                                               |   |
|-----------------------------------------------|---|
| Message du président                          | 2 |
| Journée mondiale des pauvres                  | 2 |
| Région de la Colombie-Britannique et du Yukon | 3 |
| Région de l'Ouest                             | 4 |
| Région de l'Ontario                           | 5 |
| Région du Québec                              | 6 |
| Région de l'Atlantique                        | 7 |
| In Memoriam                                   | 8 |
| Mission et valeurs / Contacts                 | 9 |

15 novembre 2020

## JOURNÉE MONDIALE DES PAUVRES

Information  
et matériel :

[www.ssvp.ca/fr/journee-mondiale-des-pauvres-outils-pour-les-membres](http://www.ssvp.ca/fr/journee-mondiale-des-pauvres-outils-pour-les-membres)

## MESSAGE DU PRÉSIDENT

### MERCI

Je profite de l'occasion pour exprimer ma gratitude à tous nos membres, bénévoles, personnel et employés pour leur réponse et leur service continu pendant cette période difficile et sombre de pandémie de COVID-19. J'ai entendu parler et moi-même été témoin de transformations innovantes dans nos façons de prodiguer nos services, pour assurer qu'aucune personne démunie, qui compte habituellement sur nos services, ne soit ni perdue ni oubliée dans notre quête personnelle de santé et sécurité.

Accordant toute notre confiance en la providence, nous avançons tous ensemble pour réaliser la mission de la Société dans l'esprit du bienheureux Frédéric et de nos fondateurs. Nous nous adaptons rapidement aux conditions sans cesse changeantes, en trouvant chaque fois de nouvelles façons de servir destinées à protéger nos clients, locataires, membres, bénévoles, personnel et employés. Nous agissons également en toute conformité avec les consignes gouvernementales de santé et sécurité.

Nous continuons à poursuivre notre objectif de servir les membres les plus vulnérables de nos communautés, témoignant ainsi de l'amour et de la bienveillance de Dieu de manière visible et palpable, à travers notre charisme primaire, la visite personnelle à domicile, même si c'est de manière à garantir un environnement sécuritaire pour toutes les personnes concernées.

Je vous encourage à partager les uns avec les autres toutes les manières dont vous avez adapté ou changé vos protocoles de service à l'échelle locale. Ce qui s'est bien déroulé dans votre conférence ou conseil pourrait très bien constituer la solution recherchée par une autre conférence ou un autre conseil. Je suis tellement fier de constater que nous avons pu conserver nos services de visite à domicile, nos magasins, soupes populaires, banques alimentaires, etc. ouverts et accessibles, mais toujours avec en place des mesures destinées à préserver la santé et la sécurité de toutes les personnes impliquées.

Merci, chers vincentiens, de demeurer actifs et en relation les uns avec les autres et avec les plus vulnérables pendant ces temps difficiles et inquiétants. Cela témoigne de votre compétence à tirer le meilleur parti de situations difficiles, tout en demeurant calme, en toute sérénité et tranquillité.

Prions :

**Aide-nous, Père, à toujours nous réjouir dans ta promesse, et à louer la gloire de tes réalisations. Garde-nous unis dans l'amour de ta paix, et alors nous aurons bien peu à craindre.**

**Amen**

Vôtres dans une unité de prière et de service

*Joseph Claude Bédard*  
*Président, Conseil national du Canada*

## JOURNÉE MONDIALE DES PAUVRES

La quatrième **Journée mondiale des pauvres** sera célébrée le **15 novembre 2020**. Le thème cette année est « **Tends la main au pauvre** », une invitation à la responsabilité comme engagement direct de quiconque se sent participant du même sort, comme l'on peut lire dans le **texte du pape François** :

Qui est mieux placé que la Société de Saint-Vincent de Paul pour faire rayonner la Journée mondiale des pauvres. Cette journée est aussi une grande opportunité pour la Société :

- d'augmenter la visibilité du travail et des activités de la SSVP dans la communauté;
- de faire connaître la mission de la SSVP ;
- de favoriser un rapprochement entre les vincentiens et les paroissiens lors des célébrations eucharistiques pour vivre ensemble le message de l'Évangile en servant le Christ à travers les pauvres avec amour, respect, justice et joie ;
- de recruter de nouveaux membres;
- de faire des collectes de fonds et/ou de biens non périssables pour appuyer le travail des vincentiens.



Des outils sont disponibles sur notre site web :

- guide
- affiche
- carte de prière
- présentation PowerPoint

[www.ssvp.ca/fr/journee-mondiale-des-pauvres-outils-pour-les-membres](http://www.ssvp.ca/fr/journee-mondiale-des-pauvres-outils-pour-les-membres)



# RÉGION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE ET DU YUKON

## CONFÉRENCE ISOLÉE SACRED HEART (WILLIAMS LAKE, C.-B.)

La Conférence isolée Sacred Heart est située dans la vibrante municipalité de Williams Lake, au centre de la Colombie-Britannique, entre la rivière Fraser et la chaîne de montagnes Cariboo, à 240 km au sud de Prince George et 285 km au nord de Kamloops. Notre communauté est axée sur les ressources naturelles et se développe grâce aux industries telles l'exploitation forestière, l'élevage et les mines. Nous avons une population variée d'environ 12 000 habitants.

Notre conférence a vu le jour en 2009 et a été agrégée en 2012. Nous avons le bonheur de compter de nombreux bénévoles qui contribuent à donner de leur temps, leurs ressources et leurs talents. Notre paroisse nous appuie pleinement et répond généreusement à nos besoins. Notre école catholique Sacred Heart est aussi un donateur fréquent de denrées alimentaires recueillies lors de diverses activités scolaires.

Avant l'éclosion de Covid-19, nous organisons les lundis après-midi des rencontres autour d'un café, des dons de vêtements et articles ménagers donnés par les paroissiens ainsi que la distribution de modestes sacs de nourriture qui aidaient nos amis à passer la semaine. Une dizaine de bénévoles se rencontraient régulièrement pour remplir et distribuer des sacs de nourriture.

Tous les dimanches au parc local, nous offrons soupe et sandwiches aux personnes dans le besoin. Après la messe du dimanche matin, les paroissiens se voyaient invités à aider à la confection et à l'emballage des sandwiches. Les bénévoles se chargeaient à tour de rôle de préparer la soupe et une équipe de trois personnes se présentaient au parc pour servir le lunch aux gens qui autrement n'auraient rien mangé.

Nous préparons et distribuons environ 90 sacs de nourriture par semaine, permettant des contacts entre 125 personnes et nourrissant environ 40 personnes dans le parc.

Depuis le début de la pandémie, nous avons dû modifier nos activités afin de respecter les protocoles de distanciation physique et assurer la sécurité de nos membres, nos bénévoles et les amis que nous servons. Nous n'avons pas pu nous rencontrer en groupe au sous-sol de l'église et ne pouvons donc plus offrir les rencontres-café et la distribution de vêtements et articles ménagers. Toutefois, nous avons continué à distribuer des sacs de nourriture, dans le parc de stationnement, aux personnes qui se sentent à l'aise de sortir. Nous n'achetons plus en vrac pour ensuite séparer les portions de riz, de flocons d'avoine, de sucre ou de pâtes alimentaires, mais nous procurons plutôt des denrées emballées individuellement afin de diminuer le risque de transmission du virus.

Le dimanche, nous offrons maintenant un lunch emballé contenant des sandwiches, un fruit, un jus et un muffin, ce dernier tout frais, gracieusement offert par McDonalds. Des équipes tournantes de quatre personnes, portant de l'équipement de protection, préparent assez de sandwiches pour remplir 40 sacs à lunch et des équipes de deux apportent les sacs au parc. Nous avons donc pu continuer à offrir le lunch aux personnes dans le besoin tout en respectant les mesures de distanciation sociale.

Parmi tous les changements que nous avons dû faire, je pense que c'est la rencontre-café qui manque le plus à nos amis, qui s'ennuient beaucoup de ne plus pouvoir se rencontrer pour converser dans un environnement confortable, demander conseil aux bénévoles et socialiser

ensemble tout simplement. Souvent, les habitués y restaient un bon moment pour passer du temps avec les vincentiens et avec leurs pairs.

Nos revenus proviennent principalement des dons généreux de notre paroisse et notre communauté. Depuis que les messes ont été interrompues, notre tronc des pauvres ne génère plus aucun revenu et, n'ayant eu aucune rencontre en personne depuis le mois de mars, notre sac noir demeure vide. Nous avons cependant la chance de recevoir des dons de gens qui continuent à appuyer nos efforts. Le nombre d'amis que nous servons a diminué, car plusieurs d'entre eux hésitent à circuler dans la communauté et respectent les recommandations de distanciations physique. Nous avons été en mesure d'absorber la diminution des revenus à cause de la diminution du nombre de sacs de nourriture à distribuer.

**Cette pandémie nous a donné l'occasion, à tous, de réfléchir sur tout ce pour quoi nous devons être reconnaissants.** Nous avons eu ce moment pour apprécier ce que nous possédons et les talents que nous avons à partager avec les autres. Notre foi en Dieu s'en trouve renforcée et nous savons qu'il nous aidera à passer à travers. Nous prions pour que tous soient épargnés des effets négatifs du virus et que toutes les leçons apprises pendant cette période demeurent bien présentes dans notre esprit.

*Lynn Paterson, présidente  
Conférence isolée Sacred Heart  
Williams Lake, Colombie-Britannique*



# RÉGION DE L'OUEST

## AU NORD DU 60<sup>e</sup>

Le Conseil régional de l'Ouest a expédié cette année huit conteneurs maritimes, d'abord par camion, d'Edmonton jusqu'à Hay River, où ils ont été transférés sur des barges qui ont descendu la rivière Mackenzie, puis sur des barges océaniques pour les acheminer de port en port sur la mer de Beaufort.

La Région de l'Ouest de la SSVP dessert les communautés arctiques suivantes :

- Tuktoyaktuk
- Ulukhaktok
- Paulatuk
- Inuvik
- Aklavik
- Sachs Harbour
- Tsiigehtchic
- Fort Good Hope
- Fort McPherson

*Peter Ouellette, équipe Au nord du 60<sup>e</sup>  
Conseil régional de l'Ouest*



## VISITES À INUVIK, TSIIGEHTCHIC, AKLAVIK, TUKTOYAKTUK ET YELLOWKNIFE, COMMUNAUTÉS NORDIQUES DU PROGRAMME AU NORD DU 60<sup>e</sup>

Un des faits saillants de notre expérience nordique en janvier dernier a été de partager de la nourriture avec les gens que nous avons visités. Le partage de denrées très en demande et en quantité limitée renforce la nature du partage des personnes visitées. Le poisson blanc pêché localement et cuit dans un récipient en fonte sur le poêle à bois était tout à fait délicieux, sans compter le ragoût de caribou, la soupe de caribou et le macaroni au caribou que nous avons partagés avec les gens après une courte célébration de la messe. Je me rappelle aussi des brioches et du ragoût de caribou dont l'odeur remplissait la maison de notre contact Grace, à Tsiigehtchic, avant notre tournée et notre rencontre avec les aides locaux à l'école. Nous avons appris que les gens savent où se procurer de la nourriture s'ils ont faim et nous pouvons témoigner du sentiment de chaleur et d'hospitalité qui accompagne le partage de nourriture. Les peaux mises à sécher dehors témoignaient de la prouesse des neveux, ce qui ajoutait à notre expérience du nord. Les gens nous ont fait savoir à quel point ils ont apprécié les denrées partagées avec eux et nous avons reçu leurs remerciements à l'endroit des gens du sud qui ont partagé avec eux. Le thermomètre à -45° s'est vu réchauffé grâce aux relations que nous avons établies avec les cinq communautés visitées.

*Mary Dunnigan et Stef Michniewski  
Équipe Au nord du 60<sup>e</sup> du CRO  
Edmonton, Alberta*



## DEUX HISTOIRES, L'UNE D'UN DONATEUR ET L'AUTRE D'UN BÉNÉFICIAIRE

Les Chevaliers de Colomb de Holy Family (au nom des enfants de l'école élémentaire Neil M. Ross) ont donné 500 \$ au projet Au nord du 60<sup>e</sup>. Voici un extrait de la lettre qui accompagnait le chèque : « Chaque année, notre conseil prépare un déjeuner du Mardi gras pour les enfants et le personnel de l'école élémentaire Neil M. Ross. Cette année, nos précieux jeunes enfants de l'école ont apporté des dons à remettre à notre conseil. Cette année, ils ont donné 500 \$. Notre conseil a décidé de transmettre ce don au projet Au nord du 60<sup>e</sup>. »

Message de remerciements d'Emily Kudlak et Brenda Egotak, communauté d'Ulukhaktok, Territoires du Nord-Ouest. « Quana beaucoup pour l'énorme travail accompli par les bénévoles ayant permis de coudre des vêtements pour les familles. » Les dons de tissus de 'Grannies for Africa' sont distribués au groupe de couture des femmes anglicanes d'Ulukhaktok. »

*Linda Tutt, équipe Au nord du 60<sup>e</sup>  
CRO, St Albert, Alberta*





## RÉGION DE L'ONTARIO

### AU NORD DU 60<sup>e</sup>

#### A SURVÉCU À LA COVID !!

Cet été fut très différent pour nos conseils et conférences tentant de recueillir des denrées malgré la pandémie de COVID-19. La fermeture des écoles et des églises a entraîné un gros manque à gagner en termes de dons et de soutien financier.

La COVID-19 a fait naître de nouveaux défis – étagères vides à l'épicerie et pouvoir d'achat réduit – mais nous pourrions néanmoins expédier vers le Nord cinq conteneurs maritimes. Aucune communauté ne sera oubliée, quoique le volume de marchandises expédiées sera moindre pour la plupart des communautés.

Rankin Inlet (CC d'Ottawa) recevra un conteneur. Gjoa Haven (dons de pandémie), Taloyoak (Conférence St Patrick de Markham), et Kugaa-ruk (CP de Peel) recevront des caisses de nourriture. Whale Cove (Conférence St Raphael), Arviat (CP de Peterborough), Chesterfield Inlet (CP de Kitchener-Waterloo) et Nauyasat (CC de St Catharines) recevront leur conteneur.

Nous avons aidé huit communautés au Nunavut, expédiant cinq conteneurs et trois caisses de nourriture.

*Peggy Leroux, Au nord du 60<sup>e</sup>  
Conseil régional de l'Ontario*

#### AU NORD DU 60<sup>e</sup>, VENIR EN AIDE À RANKIN INLET — EST-CE POSSIBLE?

Pour la 4<sup>e</sup> année consécutive, Ottawa est en partenariat avec Rankin Inlet (Nunavut), continuant à envoyer des denrées non périssables au centre de partage de l'église catholique Mary Our Mother afin d'aider les personnes démunies. Nous avons dû surmonter plus de défis qu'à l'habitude pour y arriver.

Comme dans le passé, les gens et organisations d'Ottawa ont été informés dès janvier des besoins de cette année à Rankin Inlet et de l'objectif d'expédier les marchandises reçues dès le mois de juin. Cette date d'expédition hâtive est essentielle si l'on veut que l'envoi se trouve sur l'un des premiers navires à quitter Montréal pour le Nunavut avant que la glace reprenne. Les voyages en mer sont très dépendants des conditions climatiques dans le nord, étant donné que le Nunavut est le territoire canadien le plus isolé, car aucune route ne relie le sud du Canada et le Nunavut; les expéditions par voie aérienne coûtent extrêmement cher.

En février, des présentations sur le programme et les besoins ont été faites dans plusieurs paroisses et écoles. Notre défi à ce moment-là était d'établir le contact avec les écoles catholiques de langue française, vu la situation de grève causée par les négociations avec le gouvernement de l'Ontario. Nous avons réussi à capter l'intérêt de la Commission scolaire catholique anglaise et en mars, les dons de nourriture et de fonds commençaient à rentrer.

Les préoccupations concernant la propagation du coronavirus allaient pourtant grandissant et à la mi-mars, divers niveaux de gouvernement annoncèrent l'interruption de tous les services. Cela entraîna bien entendu l'arrêt de nos efforts de financement. Nous recevions encore quelques dons en avril, mais au compte-gouttes. Nous ne savions pas à ce moment-là si nous réussirions même à expédier quelque chose.

À la fin de mai, certaines restrictions ont été levées. Il était alors possible de déterminer si nous pourrions recueillir assez de dons pour organiser l'envoi. Tous les dons reçus ont été consentis par la communauté locale. Il était clair que nous ne pourrions expédier nos deux conteneurs de 20 pieds habituels, vu les délais de calendrier et la diminution des dons.

Remplir un seul conteneur présentait déjà son lot de défis. Il a été décidé que dans l'idée de préserver une distanciation physique sécuritaire, il était préférable de n'utiliser qu'un petit nombre de bénévoles pour amasser des dons, puis emballer et déplacer les boîtes remplies de marchandises.

En calculant le tout minutieusement, il fut possible de remplir un conteneur maritime et le faire partir d'Ottawa le 15 juillet, d'abord par camion jusqu'au port de Montréal, puis vers le nord par voie maritime. C'était un mois plus tard que prévu en début d'année, mais quand même assez tôt pour assurer l'expédition par mer et faire en sorte que le conteneur arrive avant que l'hiver soit installé pour de bon. Nous espérons que ces marchandises, la moitié de ce que nous avons envoyé les années précédentes, aideront au moins les plus démunis de Rankin Inlet.

Note : le centre de partage de Rankin Inlet était dirigé ces trois dernières années par Cecilia Ayaruak, membre de la congrégation paroissiale. Grâce à son leadership, les marchandises étaient distribuées de manière juste à travers la communauté. Cecilia désire se retirer de cette activité et profiter de sa retraite bien méritée; elle passe donc les rennes du centre à Maani Brown. Nous croyons que l'enthousiasme et l'esprit communautaire de cette dernière feront en sorte que le centre fonctionne en harmonie, malgré le défi que pose le nombre réduit de denrées à partager cette année. Nous espérons que tous les vincentiens souhaitent bonne chance à Cecilia, Maani et tous les autres bénévoles de Rankin Inlet.

*Claire Heal  
Coordonnatrice d'Ottawa-  
Rankin Inlet*



# RÉGION DU QUÉBEC

## PROJET NORD, OÙ EN EST LE QUÉBEC?

Si à l'ouest du Canada l'engagement a été rapide avec l'envoi des conteneurs de vivres dans le Nunavut, au Québec, faute de moyens, le Conseil régional du Québec (CRQ) est resté encore dans sa phase balbutiante en termes de réponse aux demandes formulées par les populations du Nunavik. Pourtant, la première tentative avec l'envoi de quelques boîtes de vêtements via Air Inuit en 2019 avait suscité un grand intérêt au sein des communautés de Kuujuaq et ses environs. Maintenant que le projet est mieux structuré, les populations attendent avec impatience les conteneurs en provenance de Montréal pour combler leurs besoins.

Les démarches menées par le CRQ pendant la période de turbulence sanitaire due à la COVID-19 ont permis d'obtenir le soutien des acteurs locaux de développement à l'instar de :

- la régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik ;
- le centre de santé Tulattavik de l'Ungava ;
- le conseil municipal de Kuujuaq à travers sa résolution du 17 juin 2020 par laquelle la municipalité s'engage à apporter une contribution de 100 000 \$ au projet ;
- la compagnie aérienne Air Inuit dont le contrat a été prolongé jusqu'au 31 mai 2021 pour le transport aérien des produits destinés à ces populations dans le cadre du projet.

Toutes les dispositions ont été prises de la part du CRQ pour démarrer le projet dès cet automne 2020. Sa friperie qui sert de centre de transit pour accueillir et trier les dons pour le Nord est enfin ouverte après le déconfinement. Des centaines de boîtes de vêtements, ensembles pour enfants et autres articles demandés par les populations du Nord sont prêts à être envoyés à Kuujuaq. Le CRQ n'attend que la contribution financière du SAA (Secrétariat aux affaires autochtones) et croit que sa réponse sera positive et rapide.

## COVID-19

**Région de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches** Les 66 conférences membres du Conseil Central du Québec ont su adapter leur fonctionnement afin d'assurer la poursuite de l'aide auprès des personnes en difficulté. Ceci a permis de livrer plus de 600 sacs d'aliments, contribuant ainsi à une aide accordée à plus de 10 000 familles en situation difficile pendant la période de la COVID-19.



**Gatineau** Le conseil central et ses membres ont augmenté de 30 % le volume d'aide apportée aux familles en situation de vulnérabilité pendant la période de la COVID-19 et ce, grâce à la contribution financière de Centraide.

**Montréal** Plus de 50 conférences ont relevé le défi de continuer leur travail auprès de la population en s'adaptant aux limitations imposées par le virus. Elles ont pu aider 25 à 30 % de personnes de plus. Centraide, les arrondissements, villes et villages, ainsi que des députés, conseillers municipaux et la population en général ont répondu généreusement aux besoins financiers des différentes conférences pour qu'elles puissent accueillir plus de gens en détresse. C'est donc une fierté pour les bénévoles qui y ont participé.



Dans tout les cas, que ce soit dans le cadre du projet Au nord de 60° parallèle ou de la persévérance dans leur action à vouloir apporter de l'aide à ceux qui sont dans le besoin, **les membres de la Société de Saint-Vincent de Paul en général et ceux du Québec en particulier travaillent en synergie pour accomplir leur mission qui est d'aller à la rencontre des pauvres et de les servir avec amour, respect, justice et joie.**

*Baudouin Kutuka Makasi, coordonnateur  
Conseil régional du Québec*





## RÉGION DE L'ATLANTIQUE

### LA COVID-19 À MOUNT PEARL, TERRE-NEUVE

Cette année, nous avons vu notre monde tout entier bouleversé par la pandémie mondiale. Bien que nous ayons appris à vivre dans l'incertitude et à respecter des directives strictes en ce qui concerne le service à nos familles et l'avancement des projets, deux des conférences de la SSVP à Mount Pearl ont eu la chance d'avoir la ville de Mount Pearl et un groupe ministériel composé de toutes les confessions dans notre ville, pour aider à alléger notre fardeau.

Le groupe ministériel a créé un compte Go Fund Me pour nous aider, car nous n'étions plus en mesure d'accepter les dons de nourriture. Ils ont aidé, avec la ville de Mount Pearl, les conférences St. Peter et Mary Queen of the World ainsi qu'une petite banque alimentaire à l'Armée du Salut et ce fut un grand succès.

Parallèlement à cela, au cours des deux derniers mois, la ville de Mount Pearl a décidé d'organiser trois films en ciné-parc ayant déjà eu lieu et un autre qui se tiendra le 28 août 2020. Tout en adhérant à toutes les directives de distanciation sociale établies par notre médecin en chef et le gouvernement, nous avons pu accepter des dons monétaires. Le soutien au sein de la ville de Mount Pearl a été absolument fantastique. Nous vivons dans une ville avec un grand esprit communautaire où aider les autres est primordial. Ils nous ont tellement soutenus au fil des ans et nous leur en sommes éternellement reconnaissants. La ville de Mount Pearl et tous nos résidents savent et reconnaissent l'importance de notre travail en vue d'aider les membres vulnérables de notre communauté. Dans les prochains mois, les choses ne reviendront probablement pas à la normale, mais nous avons appris à adopter une « nouvelle normalité ».



**Nous avons la chance d'avoir des bénévoles qui se sont montrés fidèles à nous pendant cette période difficile et ainsi de pouvoir continuer notre travail.** Bien que les choses semblent un peu différentes et que notre approche pour aider les autres soit devenue un peu plus créative, nous persévérons. Que Dieu bénisse tout le monde, et, s'il vous plaît, restez en sécurité. Espérons que nous pourrions tous nous réunir bientôt.

J'ai joint quelques photos de notre heureux petit groupe. Nous avons eu beaucoup de plaisir à converser avec les amateurs de cinéma et avec nos collègues.

*Sandra Milmore pour les conférences St. Peter et Mary Queen of the World Mount Pearl, Terre-Neuve*

### CONFÉRENCE ST. PATRICK, CARBONEAR, TERRE-NEUVE

En raison de la pandémie mondiale, notre conférence a dû s'adapter, trouvant de nouvelles façons de s'impliquer et continuant à garder contact, non seulement avec les voisins que nous servons, mais aussi avec notre communauté et nos partenaires d'affaires.



Cet été, nous avons eu la chance de recevoir des subventions (fédérales et provinciales) pour embaucher 12 étudiants pendant l'été et d'autres travailleurs aussi. Après un printemps très occupé et empreint d'anxiété, qui a vu de nombreux bénévoles travailler d'arrache-pied pour maintenir les services et les contacts avec nos voisins dans le besoin, les étudiants se sont avérés un ajout plus que bienvenu. Certains d'entre eux avaient déjà été bénévoles avec nous alors que d'autres étaient tout nouveaux au sein de notre organisation. Cet été, grâce à leur collaboration, leur énergie et leur enthousiasme, nous avons pu aider un plus grand nombre de ménages dans notre région. Parmi les divers projets entrepris par les étudiants, notons l'entretien de terrains, la livraison d'épicerie, la réparation de maisons et la construction de terrasses. Les étudiants ont aussi créé des cartes de souhaits et des boîtes à cadeau décorées à livrer aux personnes de nos communautés qui sont encore plus isolées qu'avant en raison de la pandémie.

**Nous avons connu un regain d'énergie et d'espoir en voyant ces jeunes si formidables et talentueux partager leur passion du service en faveur de nos voisins dans le besoin.**

*Katherine Burke,  
membre jeunesse  
Conférence St. Patrick  
Carbonear, Newfoundland*



### C'EST AVEC UN PROFOND CHAGRIN QUE NOUS VOUS ANNONÇONS LES DÉCÈS SUIVANTS :

**Louise Schurman**

Conférence Divine Mercy  
Edmonton, Alberta  
17 janvier 2020

**Eugene Mailloux**

Conférence Good Shepherd  
Tecumseh, Ontario  
3 février 2020

**Robert Trudell,**

Conférence St. Vincent de Paul  
Windsor, Ontario  
4 avril 2020

**Lambert (Bert) VanBerlo**

Conférence St. Simon et St. Jude  
Belle River, Ontario  
5 avril 2020

**Gerald (Gerry) Chartrand**

Conférence Precious Blood  
Windsor, Ontario  
6 avril 2020

**André Bélanger**

Conférence Saint-Léonard  
Montréal, Québec  
9 avril 2020

**Richard Kropf**

Conférence Holy Family  
London, Ontario  
9 mai 2020

**Marcella Garneau**

Conférence Saint Matthew  
Surrey, Colombie-Britannique  
27 mai 2020

**Ria Ling**

Conférence Saint Matthew  
Surrey, Colombie-Britannique  
29 mai 2020

**Noël Gilbert**

Conférence Notre-Dame-du-Foyer  
Rosemont, Montréal, Québec  
14 juin 2020

**Bonnie South**

Conférence St. Michael  
Dunnville, Ontario  
11 juillet 2020

**Réal Cournoyer**

Conférence Saint-Enfant-Jésus  
Pointes-aux-Trembles, Montréal, Québec  
23 juillet 2020

**Don Schurman**

Conférence Divine Mercy  
Edmonton, Alberta  
15 août 2020

**John Gilbert**

Conseil central de St. Catharines  
Ontario  
5 septembre 2020

*Ils étaient nos confrères et consoeurs au service des pauvres.*

*Nous t'en prions Seigneur, que tout le bien qu'ils ont fait porte fruit et soit perpétué.*

*Aide-nous à garder leur souvenir bien vivant dans nos coeurs.*

*Gardons-les dans nos prières.*

Vous pouvez envoyer vos avis de décès à :  
editeur@ssvp.ca





## MISSION

La Société de Saint-Vincent de Paul est une organisation laïque catholique qui a pour mission de :

Vivre le message de l'Évangile en servant le Christ à travers les pauvres avec amour, respect, justice et joie.

## VALEURS

La mission de la Société de Saint-Vincent de Paul signifie que, en tant que vincentiens, nous :

- voyons le Christ dans tous ceux qui souffrent ;
- sommes unis au sein d'une même famille ;
- établissons un contact personnel avec les pauvres ;
- aidons de toutes les façons possibles.

### AVIS - MARQUE DE COMMERCE / DROIT D'AUTEUR

Les marques de commerce SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL, SOCIETY OF SAINT VINCENT DE PAUL, SSVp, CONFÉRENCE DE LA SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL, CONFERENCE OF THE SOCIETY OF SAINT VINCENT DE PAUL, la devise SERVIENS IN SPE et le dessin du poisson (logo SSVp) apparaissant sur ce document sont des marques de commerce de la Confédération Internationale de la Société de Saint-Vincent de Paul (« SSVp Global »), et utilisées au Canada par Société de Saint-Vincent de Paul – Conseil national du Canada (« SSVp Canada ») en vertu d'une licence octroyée par SSVp Global. Sauf indication contraire, le contenu de ce document et le matériel issu de ce même document sont protégés par des droits d'auteur et droits de propriété intellectuelle, selon les lois canadiennes et internationales, de SSVp Global et SSVp Canada, selon le cas. Tous droits réservés. Toute utilisation ou reproduction non autorisée par écrit de SSVp Global et SSVp Canada, selon le cas, est interdite.

**Société de Saint-Vincent de Paul  
Conseil national du Canada  
2463, chemin Innes  
Ottawa, Ontario K1B 3K3**

**Tél. : 613 837-4363 / sans frais : 1 866 997-7787  
Télec : 613 837-7375**

**Agence du revenu du Canada**

**Organisme de bienfaisance enregistré : 132410671RR0001**

**Publication officielle de la  
Société de Saint-Vincent de Paul - Canada  
ISSN 2560-8258**

**Fait avec la collaboration de :  
Mary Baskin, Ghislaine DuNord et  
Denise Miron.**

**Editrice : Nicole Schryburt  
Conception graphique : Nicole Schryburt**



[national@ssvp.ca](mailto:national@ssvp.ca)



[www.ssvp.ca](http://www.ssvp.ca)



[SSVP Canada](#)